



## CORONAVIRUS

ITALIANO	ENGLISH
Abbatere il virus	To eradicate the virus
Affetto da	Suffering from
Agente patogeno	Pathogen
Aggiornamento epidemiologico	Epidemiological update
Anamnesi	Anamnesis
Andamento dell'epidemia	Pandemic evolution
Animale da compagnia	Pet
Antibiotici	Antibiotic
Antidolorifico	Painkiller
Antifebbrile	Antifebrile
Arginare/contrastare	To contain
Articoli igienico-sanitari	Health and hygiene items/products
Asintomatico	Asymptomatic
Asma	Asthma
Assembramento	Gathering
Assicurazione sanitaria	Health insurance
Assistenza sanitaria	Healthcare
Assistenza sanitaria primaria	Primary healthcare
Attività commerciali/Commercio al dettaglio	Retail stores
Autoisolamento	Self-isolation
Batteri	Bacteria
Beni di prima necessità	Primary goods
Camice	Gown
Campione	Specimen/Sample
Candeggina	Bleach
Carica virale	Pathogen load
Cartella clinica	Case history
CDC - Centro per la Prevenzione e il Controllo delle Malattie	CDC – Center for Disease Control and Prevention
Cellule epiteliali	Epithelial cells
Ceppo virale	Virus strain
Coma	Coma
Congestione nasale	Nasal congestion
Contagio	Contamination/Infection
Contagioso	Infectious
Contenimento	Control
Combattere il virus	To combat the virus
Contrarre il virus	To catch the virus
Coronavirus	Coronavirus
Covid-19	Covid-19



Crisi respiratoria	Breathlessness crisis
Cura	Treatment
Curare	To heal
Degenza	Hospitalization
Diabete	Diabetes
Diagnosticare	To diagnose
Diarrea	Diarrhea
Difese immunitarie	Immune system
Diffondersi	To spread
Dimissione	Release
Disinfezione	Sanitization
Disinfettante	Disinfectant
Disinfettante per le mani (amuchina)	Hand sanitizer
Dispositivo di monitoraggio	Monitoring system
Disposizioni	Regulations
Distanza interpersonale	Interpersonal distance
Dolori muscolari	Muscle ache
Donatore di sangue	Blood donor
Donazione sangue	Blood donation
Dpcm	Dpcm /decree
Emergenza internazionale di salute pubblica	Public Health Emergency of International Concern
Emergenza sanitaria	Health emergency
Entrare in vigore	Enter into force
Epidemia	Epidemic
Esami del sangue	Blood tests
Esordio	Onset
Esperimento	Trial
Eziologia	Etiology
Farmaco	Drug/Medicine
Farmaco anti-virale	Antiviral
Farmaco immunosoppressore	Immunosuppressant
Fattore di rischio	Risk Factor
Febbre	Temperature/fever
Focolaio	Hotbed
Fonte di infezione	Source of infection
Goccioline del respiro	Respiratory droplets
Gruppo di esperti/Pool di scienziati	Group of experts/scientists
Guanti	Gloves
Guarigione	Recovery
ICTV – Commissione Internazionale per la Tassonomia del Virus	ICTV – International Committee on Taxonomy of Viruses
Immunità di gregge	Herd immunity
Immunodepressione congenita/acquisita	Congenital/aquired immunodeficiency
Immunodepresso	Immunosuppressed



Incavo del gomito	Bend of elbow
Individuazione precoce	Early detection
Indolenzimento	Ache
Infermiere	Nurse
Infezione respiratoria virale	Viral respiratory infection
Influenza	Influenza
Insorgenza	Appearance
Insufficienza renale	Kidney failure
Intubazione	Intubation
Ipertensione	Hypertension
Luoghi affollati	Crowded places
Mal di gola	Sore throat
Malattia	Disease
Malattia contagiosa	Infectious disease
Mascherina chirurgica	Medical mask/face mask
Medico di base/curante/di medicina generale	General practitioner
MERS – Sindrome Respiratoria mediorientale	MERS – Middle East Respiratory Syndrome
Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale	Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation
Misura sanitaria	Health measure
Misure di contenimento	Control measures
Misure di contrasto	Containment measures
Misure preventive	Preventive measures
Modalità di trasmissione	Transmission mode
Monouso	Disposable
Muco	Mucus
Naso che cola	Runny nose
Numero verde	Toll-free number
Nuovo coronavirus	Novel coronavirus
OMS – Organizzazione Mondiale della Salute	WHO – World Health Organization
Operatori sanitari	Healthcare workers/personnel
Ospedale da campo	Field hospital
Pandemia	Pandemic
Patologie associate	Concurrent diseases
Patologie croniche	Chronic diseases
Patologie pre-esistenti	Pre-existing medical conditions
Patologie sottostanti	Underlying medical conditions
Paziente oncologico	Cancer patient
Periodo di incubazione	Incubation period
Polmonite	Pneumonia
Posto letto	Hospital bed
Precauzioni	Precautions
Presidio ospedaliero	Health facility
Prestare assistenza	To provide care
Prevenzione/Prevenire	Prevention/To prevent



Problemi cardiaci	Heart problems
Prognosi (riservata)	Prognosis
Pronto Soccorso	ER - Emergency Room
Provvedimento	Measure
Quadro clinico	Medical picture
Quarantena	Quarantine
Raffreddore	Cold
Regolamentazioni restrittive	Restrictions
Respiratore	Life support machine
Respiratore (mascherina dotata di filtro)	Respirator
Rianimazione	Intensive Care
Ricovero	Hospitalization
Risonanza magnetica	Magnetic resonance
Rivolgersi a un medico	To seek medical advice
Sala d'attesa	Waiting room
Saliva	Saliva
SARS-CoV-2 Sindrome respiratoria acuta grave Coronavirus 2	SARS – Severe Acute Respiratory Syndrome Coronavirus 2
Scoppio/Epidemia	Outbreak
Sintomatologia da infezione respiratoria	Respiratory infection symptomatology
Sintomo	Symptom
Sintomi lievi	Mild symptoms
Soffiarsi il naso	To blow your nose
Soluzione alcolica	Alcohol solution
Sorveglianza attiva	Active surveillance
SRS – Sindrome Respiratoria Acuta Grave	SRS – Severe Respiratory Syndrome
Stanchezza	Tiredness
Stare male	To feel unwell
Starnutire	To sneeze
Stato di emergenza	State of Emergency
Sterile	Sterile
Studi clinici	Clinical trials
Sviluppare sintomi	To develop symptoms
Strutture mediche	Medical facilities
TAC – Tomografia Assiale Computerizzata	CAT - Computerized Axial Tomography
Tampone	Tampon
Terapia intensiva	ICU – Intensive Care Unit
Tosse secca	Dry cough
Trapianto	Transplant
Trasfusione	Blood transfusion
Trattamento	Treatment
Tratto respiratorio	Respiratory tract
Triage	Triage
Tuta protettiva	Coveralls
Vaccino	Vaccine



Vaccino antinfluenzale	Influenza vaccine
Virus patogeni	Pathogenic viruses
Zona protetta	Protected area
Zona rossa	Red zone